



Association Française Janusz Korczak (AFJK)

Association socio-éducative et culturelle pour le respect de l'enfant

Siège social et salle de lecture : 6 quai d'Orléans, 75004 Paris

Adresse postale : 11 rue Émile Durkheim, 75013 Paris

Tél. 01 44 24 90 00 — contact@afjk.org

<http://korczak.fr>

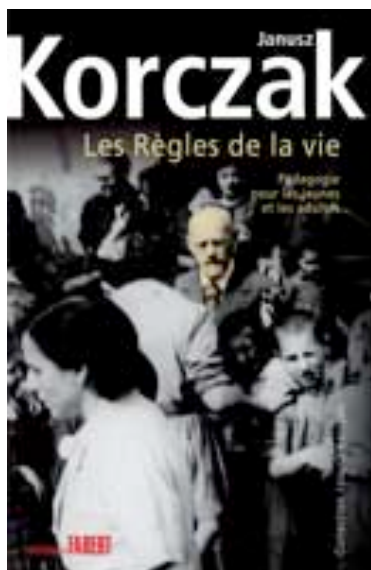
Communiqué de presse

Paris, le 15 septembre 2010

L'Association française Janusz Korczak a le plaisir d'annoncer la sortie d'un nouvel ouvrage inédit de Janusz Korczak aux Éditions Fabert. Le propos des « *Règles de la vie* », sous-titrées « **Pédagogie pour les jeunes et les adultes** », est d'aider petits et grands à mieux comprendre ce qui se joue au quotidien dans **la complexité des règles qui régissent les relations sociales et familiales**, la vie scolaire, le monde du jeu et de la camaraderie, des influences et du pouvoir des aînés, et d'y voir plus clair dans les sentiments qui les animent.

Concluant un cycle ouvert par « *Comment aimer un enfant* », **ce livre est un essai d'application concrète de la « pédagogie du respect »** du grand éducateur sur le thème du « **Comment faire ? Comment vivre ensemble ?** ». Janusz Korczak s'adresse aux jeunes avec des mots simples en évoquant leur vécu et les sujets qui les concernent. **Il discute avec eux des questions que continuent de se poser les enfants d'aujourd'hui et leur donne des repères...** à la différence des décideurs politiques qui ne parviennent toujours pas à s'adresser directement aux enfants et aux jeunes de façon positive, dans une société toujours sans véritable politique cohérente en faveur de la jeunesse.

[Suite au verso]



Traduit du polonais par Marie-Françoise Iwaniukowicz, 144 p., Éditions Fabert (Volumen/Le Seuil), sept. 2010, format 140 x 225 mm, 12 €, en partenariat avec l'Association française J. Korczak et les CEMEA.

nouveau Ne manquez pas de nous informer ou de nous solliciter en cas de projets autour de cette publication qui s'y prête très facilement.

nouveau Les professionnels de l'éducation et de l'animation souhaitant engager des actions pédagogiques pourront bénéficier du support de l'association (offre soumise à conditions pour des commandes directes à l'AFJK).

Contact Presse et Professionnels : contact@afjk.org

POUR EN SAVOIR PLUS

Cette nouvelle initiative éditoriale s'inscrit à la suite de notre publication en novembre 2009 du [Droit de l'enfant au respect](#) de Janusz Korczak. Publié en Poche à prix modique avec le label **d'une vingtaine d'associations et ONG qui avaient tenu à en cosigner la présentation avec nous** pour soutenir la défense des droits de l'enfant, ce petit ouvrage clé a rencontré un vrai succès avec 10 000 exemplaires vendus en moins d'un an.

Toujours en partenariat avec les Éditions Fabert, l'AFJK s'implique dans la promotion et la diffusion des *Règles de la vie* avec cette fois les CEMEA.



L'Association française J. Korczak se félicite de la décision des Éditions Fabert qui bénéficient depuis des années de ses apports rédactionnels, documentaires et iconographiques, de lancer une nouvelle « **Collection Janusz Korczak** », avec un troisième titre attendu en novembre et plusieurs autres en 2011. Il faut savoir que de très nombreux textes inédits de Janusz Korczak et d'excellents livres sur lui restent à traduire et à publier en français, **notamment du polonais et de l'allemand**. L'association recherche en permanence des traducteurs, illustrateurs, éditeurs et autres communicants disponibles pour étudier **de nombreux autres projets de production**.

CONDITIONS SPÉCIALES DE DISTRIBUTION

*Réservée aux organisations et aux professionnels
du champ éducatif et social*

Partenaire éditorial des trois ouvrages mentionnés ci-dessous dans le cadre de son action statutaire de promotion de l'héritage vivant de Janusz Korczak, l'AFJK encourage les utilisations pédagogiques par des facilités accordées aux professionnels de l'éducation et de l'animation.

Exemples des thématiques abordées : respect de l'enfant ; droits de l'enfant ; éducation à la citoyenneté ; gestion des conflits ; éthique, responsabilités, engagements ; discussion des règles de la vie... etc.

Cette offre concerne les ouvrages suivants :

1. *Les Règles de la vie*, Korczak, Éd. Fabert, prix : 12 € (en librairie)
2. *Le droit de l'enfant au respect*, Korczak, Éd. Fabert : 3,50 € (en librairie)
3. *Janusz Korczak. Les droits de l'enfant*, magazine illustré pour enfants « Je lis des histoires vraies » n° 188, Fleurus Presse : 4,90 €, uniquement à l'AFJK

 **Renseignements : Ass. Frse Janusz Korczak**
contact@afjk.org